

- ROSS, l'honorable W. B.—*Fin.*
 Changement de l'heure du jour pour économiser la lumière, loi (4) autorisant le—sur motion pour 2e lecture, 87—en comité général, 103 à 111.
 Code criminel, loi (B) modifiant le—en insérant une clause concernant la revision de peines excessives ou insuffisantes—sur motion pour 2e lecture, 270—en comité général, 333.
 Rapport du comité spécial concernant la juridiction du Sénat re lois financières, dépôt du—567—motion pour l'adoption dudit rapport, 592 à 601.
 Rétablissement des soldats dans la vie civile, loi (12) concernant le ministère du—en comité général, 320.
 Service civil, bill (53) du—en comité général, 663 à 675.
 Service militaire et règlements projetés par le Gouverneur en conseil—sur motion, 249 à 252.
 Suffrage aux femmes, loi (3) conférant le droit de—en comité général, 443 à 462.
 Sénat et Chambre des communes, bill (Y) modifiant la loi concernant les—sur motion pour 2e lecture, 624 à 634.
 Terres fédérales, loi (5) modifiant la loi des—sur motion pour 3e lecture, 338.
 Travaux publics, loi (15) modifiant la loi des—sur motion pour 2e lecture, 267—en comité général, 331-364.
- SCHAFFNER, l'honorable F. L. :
 Baie d'Hudson, chemin de fer de la—sur interpellation, 574.
 O'Connor, M., démission de—re coût de la vie—interpellation, 327.
 Sénateur, nouveau, présenté comme, 1.
 Suffrage aux femmes, loi (3) conférant le droit de—en comité général, 458 à 462.
 Service civil, bill (53) concernant le—en comité général, 654 à 657-664.
- SHATFORD, l'honorable L. W. :
 "Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company" et la "Northern Pacific Railway Company", loi (47) concernant les—motion pour 1re lecture, 410; 2e lecture, 472; 3e lecture, 528.
- SHARPE, l'honorable W. H. :
 Adresse en réponse au discours du trône—sur motion pour la présentation d'une—18.
 Chemins de fer, loi (A) concernant la refonte de la loi des—en comité général, 216 à 219; 284 à 289.
 Marchandises allemandes, loi (D) pour l'identification des—sur motion pour 2e lecture, 514 à 520.
 Suffrage aux femmes, loi (3) concernant le droit de—en comité général, 443 à 462.
- SMITH, l'honorable E. D. :
 Eaux navigables, bill (41) modifiant la loi des—en comité général, 608.
 Inspections et de la vente du foin et de la paille, bill (20) modifiant la loi des—en comité général, 505.
 Inspections et de la vente, bill (108) modifiant la loi des (fruits et pommes de terre)—en comité général, 688 à 693.
 Inspections et de la vente, bill (19) modifiant la loi des (contenants de substances alimentaires, bois de chauffage et ciment)—en comité général, 699 à 708.
- SMITH, l'honorable E. D.—*Fin.*
 Marchandises allemandes, loi (D) pour l'identification des—sur motion pour 2e lecture, 513.
- TALBOT, l'honorable P. :
 Hafner, Martin, bill (M) pour faire droit à—motion pour 1re lecture, 418; 2e lecture, 472; 3e lecture, 488.
- TAYLOR, l'honorable G. :
 Bull, E. J., nomination de—motion pour production de la correspondance, 643 (pour l'hon. M. Murphy).
 "Belleville, Prince Edward Bridge Company", bill (28) concernant la—motion pour 1re lecture, 578; 2e lecture, 592; 3e lecture, 602.
 Constructions navales au Canada—sur interpellation, 134-136.
 Dalley, Florence, Mme veuve, re cas de—interpellation, 221.
 Eaux navigables, bill (41) modifiant la loi des—en comité général, 612 à 614-645.
 "Fraser Lumber Company" (limitée) et les "Fraser Companies" (limitée)—sur motion pour l'adoption des amendements insérés par le comité des bills privés, 358.
 Grain Growers Company" (limitée), loi (46) concernant la compagnie dite "The"—motion pour 1re lecture, 410; 2e lecture, 472; 3e lecture, 507.
 Inspections et de la vente, bill (108) modifiant la loi des—(fruits et pommes de terre)—en comité général, 689 à 693.
 Inspections et de la vente, bill (19) modifiant la loi des—(contenants de substances alimentaires, bois de chauffage et ciment)—en comité général, 704 à 708.
 Juges, loi (C) modifiant la loi des—motion pour 1re lecture, 309; 2e lecture, 420 à 426—en comité général, 489 à 502—3e lecture, 507.
 "Montreal, Joliette and Transcontinental Junction Railway Company", bill (60)—sur motion pour 3e lecture, 602 à 605.
 Séance secrète de la Chambre des communes, 140.
 Suffrage aux femmes, loi (3) conférant le droit de—en comité général, 450 à 462.
 Walpole, Leo William, bill (K) pour faire droit à—motion pour 1re lecture, 418; 2e lecture, 472; 3e lecture, 488.
 Wainwright, Thomas Bailey, loi (G) pour faire droit à—motion pour 1re lecture, 353; 2e lecture, 426; 3e lecture, 403.
 Zang, Frederick G., loi (F) pour faire droit à—motion pour 1re lecture, 353; 2e lecture, 426; 3e lecture, 463.
- TANNER, l'honorable T. E. :
 Enquêtes en matière de différends industriels, 1907—loi (48) modifiant la loi des—en comité général, 366.
 Eaux navigables, bill (41) modifiant la loi des—en comité général, 607 à 614.
 Fraser Lumber Company (limitée) et les "Fraser Companies" (limitée), 358.
 Houille de la Nouvelle-Ecosse, contrats pour de la—interpellation, 354-1418.
 Inspections et de la vente, bill (19) modifiant la loi des—(contenants de substances alimentaires, bois de chauffage et ciment)—en comité général, 697 à 708.
 Parcs de homards, fermeture des—motion, 124.
 Quartiers généraux militaires canadiens à Londres—motion, 554.